



Gibt dem einzigartigen Seeburgpark seinen Namen: Schloss Seeburg, mit ausgezeichnetem Restaurant.

# Kreuzlingen

## eigenständige Schweizer Grenzstadt

***Junge Stadt mit großen Zukunftschancen:** Kreuzlingen, die „erste Stadt der Schweiz“, von Deutschland aus gesehen und mit über 20.000 Einwohnern zweitgrößte und die am schnellsten wachsende Stadt des Kantons Thurgau, bietet ihren Bewohnern eine hohe Lebensqualität. Dazu tragen gewichtige Faktoren bei, etwa eine solide und breit gefächerte Wirtschaftsstruktur, ein gutes Angebot an Schulen, ein interessantes Kulturleben mit eigenem Kleintheater und neuem Konzerthaus „Dreispietz“ wie auch modernen Sportstätten z. B. ein Eissportstadion, viele Einkaufsmöglichkeiten in allen Branchen und vor allem eine bevorzugte landschaftliche Lage direkt am Südufer des Bodensees. Zugleich verpricht die sympathische Grenzstadt ihren Besuchern und Gästen einen abwechslungsreichen Aufenthalt.*

Genau genommen bilden Konstanz und seine Schweizer Nachbargemeinde Kreuzlingen eine Doppelstadt. Aus der Luft gesehen ist der Grenzverlauf zwischen der linksrheinischen Konstanzer Altstadt und dem südlich angrenzenden Kreuzlingen nicht auszumachen. Sechs innerstädtische Grenzübergänge verbinden beide Stadtgebiete, der Straßenübergang Klein Venedig direkt am Seeufer, der Übergang Wiesenstraße (beide für Fußgänger und Radfahrer) sowie die Übergänge Emmishofer- und Kreuzlinger Tor (für Fußgänger und Radfahrer). Hinzu kommen der durch den Konstanzer Stadtteil



Paradies erreichbare Autobahnzoll, also die unmittelbare Verbindung zwischen der B 33 und der Schweizer Autobahn A 7 in Richtung Zürich, und der Gottlieber Zoll mit seiner Straßenverbindung in die Schweizer Nachbarorte Gottlieben und Tägerwilten.

### Am Anfang stand ein Kloster

Seine Entstehung verdankt Kreuzlingen einem 968 vom Bischof von Konstanz vor den Mauern der Stadt gegründeten Augustinerstift. Die Klosterkirche wurde dem Heiligen Ulrich geweiht. Um seiner Neugründung Bedeutung zu verleihen, schenkte ihr der Bischof einen Splitter vom heiligen Kreuz (crucelin), wovon später der Name Kreuzlingen abgeleitet wurde. Nach einer erfolglosen Belagerung der Stadt Konstanz durch die Eidgenossen im „Schwabenkrieg“ von 1499 fiel das Kloster einem Racheakt der verärgerten Konstanzer zum Opfer. Kaum war es wieder aufgebaut, wurde es während des 30-jährigen Krieges 1633 erneut von Konstanzern dem Erd-

boden gleich gemacht, weil die Schweden von hier aus die Stadt belagert hatten. An dem weiter südlich gelegenen, heutigen Standort, entstanden 1650–53 die neue barocke St. Ulrichskirche und einige Jahrzehnte später der Konventbau, in dem seit der Auflösung des Klosters 1848 das kantonale thurgauische Lehrerseminar untergebracht ist. Durch einen Großbrand wurden 1963 ein großer Teil der Kirche und des Konventgebäudes zerstört. Nur dank einer lückenlos vorhandenen Fotodokumentation war eine Rekonstruktion des Originalzustandes möglich, die 1967 vollendet worden ist. Somit blieb die ehemalige Klosteranlage die bedeutendste historische Sehenswürdigkeit Kreuzlingsen.

### Häuser, Kirchen und Schlösser mit Geschichte

Weitere geschichtsträchtige Bauten sind die Wallfahrtskapelle Bernrain (14. Jh.), die einst zur Konstanzer St. Stephansparfarie gehörte, sowie die Schlösser Bernegg, Brunegg und das Schloss-



## Kunst - Kultur - Gastlichkeit

Das etwas andere, individuell geführte Boutique-Hotel.

Fein und freundlich mit Sterne-Niveau im Zentrum von Kreuzlingen / Konstanz.

*Das Stadthotel für Konstanz -  
located in Switzerland*

**HOTEL SIX 6**

Hauptstrasse 6 | 8280 Kreuzlingen | Telefon +41 71 525 34 34 | info@hotelsix.ch | www.hotelsix.ch





gut Girsberg, Wohnsitze einstiger Konstanzer Patrizierfamilien. Auf Girsberg verbrachte der 1838 in Konstanz geborene, spätere Luftschiffpionier Graf Ferdinand von Zeppelin unbebeschwerter Jugendjahre. Einen Besuch lohnen das Heimatmuseum im Haus Rosenegg und das Seemuseum in der alten Kornschütte des Klosters direkt am Seeufer. Hier ist die Geschichte der Fischerei und der Bodenseeschifffahrt in eindrucksvoller Weise dokumentiert. Einen Namen hat sich weit über Kreuzlingen hinaus das einzige Planetarium des Bodenseegebietes mit angeschlossener Sternwarte gemacht. Jahreszeitlich wechselnde Programme über aktuelle Sternkonstellationen ziehen die Besucher des Planetariums in ihren Bann.

### Eine junge, dynamische Stadt

Kreuzlingen selbst ist eine junge Stadt. Erst seit 1928 besitzt sie ihre heutige politische Struktur. Damals hatten sich die bereits zusammengeschlossenen Dörfer Kreuzlingen, Egelshofen und



Kurzrickenbach mit der Ortschaft Emmishofen zur Stadt Kreuzlingen vereinigt. Diese Struktur verleiht ihr einen ganz eigenen Charakter. Eine in weiten Teilen lockere Bebauung mit viel Grün und Geschäftszentren entlang den Hauptstraßen geben Kreuzlingen Züge einer Gartenstadt. Mit voller Berechtigung kann Kreuzlingen auch international genannt werden, vor allem, was die Bürgerschaft betrifft. Über 50 Prozent seiner Einwohner besitzen keinen Schweizer Pass. Zahlenmäßig den größten Teil der ausländischen Einwohner stellen deutsche Staatsbürger, vor-



Das neue, moderne Hotel liegt in der attraktiven Seeufer- und Parklandschaft des Kreuzlinger Hafens. Die historische Altstadt von Konstanz mit ihrem vielfältigen Restaurant- und Shoppingangebot ist in 5 Minuten zu Fuss erreichbar. Eine kleine Oase für Geschäftsleute, Ruhesuchende, Ferien-/Wochenendreisende und Aktivsportler.

Hotel Kreuzlingen AG    Telefon +41 71 677 88 99  
 Seestrasse 50            welcome@hotel-kreuzlingen.ch  
 CH-8280 Kreuzlingen    www.hotel-kreuzlingen.ch



**Sporthotel mit 32 Doppel- und Vierbett-Zimmern – alle mit einer herrlichen Seesicht!**

Ausstattung: DU/WC, TV  
 Kostenloses W-LAN im Restaurant  
**Restaurant** täglich geöffnet von 07.00-23.00Uhr  
 Bahnhof, Hafen, sowie die schöne Altstadt  
 Konstanz in 5 Gehminuten erreichbar.

Seestrasse 11b, CH-8280 Kreuzlingen  
 Tel: +41 (0)71 677 15 30 , www.bodensee-arena.com  
 reservation@bodensee-arena.com



nehmlich ehemalige Einwohner von Konstanz. Das zwischen der EU und der Schweiz abgeschlossene Freizügigkeitsabkommen eröffnete ihnen die Möglichkeit, über die Grenze zu ziehen. Ausschlaggebend für den Wechsel in die Schweiz waren und sind unter anderem das breite Angebot an Wohnmöglichkeiten in attraktiven Wohnlagen, aber auch steuerliche Gründe und das Angebot interessanter Arbeitsplätze. Hunderte Neubauwohnungen konnten hier in den letzten Jahren bezogen werden.

### Gesunde Wirtschaft und gute Einkaufsmöglichkeiten

Kreuzlingen hat das, was die von See, Rhein und Naturschutzgebieten eingezwängte Stadt Konstanz fehlt: Weitere Flächen für den Wohnungsbau und die Gewerbeansiedlung. Die Stadt bietet damit ein exemplarisches Beispiel für den wirtschaftlichen Boom in der Schweiz. Gewicht besitzt die Stadt in der Region als Wirtschaftsstandort. Größtes Unternehmen am Ort ist die

Mowag AG (Militärfahrzeuge), es folgen ein Werk für moderne Verpackungen aus dem aluminium-technischen Bereich sowie Strellson Menswear (Herrenkonfektion), Chocolat Bernrain (Süßwaren) und Rausch Herbal Cosmetics (Naturkosmetik). Als medizinische Einrichtungen genießen Privatkliniken einen ausgezeichneten Ruf: das Herz- und Neuro-Zentrum Bodensee, das im Verbund mit der Konstanzer Herzklinik steht, die Klinik Seeschau und die Venenklinik Bellevue. Als Einkaufsstadt hat sich Kreuzlingen gut positioniert. Städtebaulich gelungen und gut angenommen erscheint das CEHA-Einkaufszentrum (Migros u. a.) am Löwenplatz. Es hat sich rasch in der Stadt integriert, ebenso wie die beiden Geschäftszentren „Karussell“ (Coop u. a.) und „Seepark“ (Migros u. a.) im Ortsteil Kurzrickenbach. Zahlreiche Fachgeschäfte runden das Bild ab. Was aber wäre eine Schweizer Stadt ohne Banken? Keine Frage also, dass alle namhaften eidgenössischen Bankhäuser am Ort präsent sind. Ein Anziehungspunkt für Einheimische und

Wir bringen  
Kinderaugen  
zum Strahlen!

**seepark**

EINKAUFSZENTRUM KREUZLINGEN  
[www.seepark.com](http://www.seepark.com)

rembrandt.ch



Gäste ist eine ausgezeichnete Gastronomie, die vom anspruchsvollen Restaurant mit Spitzenküche bis zum gemütlichen, kleinen „Beizli“ reicht. Für Übernachtungen empfehlen sich eine ganze Reihe von Gasthöfen und modernen individuell geführten Hotels.

### Gepflegte Uferanlagen

Beispielhaftes hat die Stadt Kreuzlingen mit ihren weitsichtig geplanten und naturnah gestalteten kilometerlangen Uferanlagen geleistet. Das ganze Ufer von der Grenze bis zum Nachbarort Botighofen ist als gepflegtes Freizeit-, Erholungs- und Sportgelände öffentlich zugänglich. Dazu zählen das modern gestaltete Hafenareal für die Schweizer Bodenseeschiffe, die in Richtung Rorschach und Schaffhausen verkehren. Im Sommer werden von hier aus regelmässig Rundfahrten angeboten. Zu den Uferanlagen gehören ebenso der weitläufige Seeburgpark mit Tiergehege und Kräutergarten oder das große Seebad „Hörnli“ mit seinen beheizten Schwimmbecken.

### Die Grenze als Schicksal

Es war immer wieder die Landesgrenze, die in der jüngeren Vergangenheit das Schicksal von Konstanz und Kreuzlingen beeinflusste. In beiden Weltkriegen des vergangenen Jahrhunderts war diese Grenze geschlossen, zeitweise auch hermetisch verriegelt und mit Brettern vernagelt. Im Zweiten Weltkrieg wappnete sich die Schweiz mit einem die Stadt Kreuzlingen umgebenden Bunkerring sogar gegen einen ernsthaft erwarteten deutschen Angriff, der glücklicherweise ausblieb. Die Verteidigungsanlagen sind zum Teil noch erhalten. Vor allem Kreuzlingen, das früher wirtschaftlich stark nach Konstanz ausgerichtet war, musste in seiner Entwicklung damals eige-

**Chocolat Bernrain**   
Der Schoko-Laden für  
Schnäppchen und Spezialitäten  
direkt aus unserer Produktion



**Unser Fabrikladen  
ist täglich geöffnet:**

**Montag - Freitag**  
**09.00 - 12.00 und 13.30 - 17.30**

Chocolat Bernrain AG  
Gegenüber Bahnhof Bernrain  
Bündtstrasse 12, 8280 Kreuzlingen,  
0041 71 677 97 77, [www.swisschocolate.ch](http://www.swisschocolate.ch)



ne Wege gehen. Diese Erinnerung ist im Denken mancher Schweizer Bürger gegenüber ihren Nachbarn noch spürbar. Doch inzwischen hat die Grenze viel von ihrer einstigen Bedeutung verloren. Sie ist durchlässig geworden und auf Grenzkontrollen wird überwiegend verzichtet. Ein trennender Grenzzaun wurde abgebaut. In Seenähe wurde ein Teil des Grenzverlaufs sogar durch überdimensionale Skulpturen mit Tarotsymbolen des Konstanzer Künstlers Johannes Dörflinger in eine „Kunstgrenze“ verwandelt.



Planetarium Sternwarte  
Kreuzlingen

**Wir holen Ihnen die  
Sterne vom Himmel**

Planetarium und Sternwarte Kreuzlingen  
Breitenrainstrasse 21  
8280 Kreuzlingen

Tel. +41 71 677 38 00 (Mo-Fr 14-17 Uhr)  
Fax +41 71 677 38 01  
info@planetarium-kreuzlingen.ch  
www.planetarium-kreuzlingen.ch

41

**minigolf**  
kreuzlingen

Alles für  
den kleinen  
und großen  
Hunger!

Besuchen Sie uns in der schönsten  
Minigolfanlage am Bodensee.

[www.minigolf-kreuzlingen.ch](http://www.minigolf-kreuzlingen.ch)

39

## Wichtige Adressen

- **Schwimmbad Hörnli:** 50-Meter-Becken, Sprungbecken, Nichtschwimmer- und Planschbecken, grosse Liegewiese, direkter Zugang zum See, Bad/Restaurant/Kiosk. Tel. +41 (0)71 688 18 58  
Öffnungszeiten: Mai + Sept. + Wochenenden 8.00–19.00 Uhr,  
Werktage, Juni, Juli, August: 8.00–20.00 Uhr
- **Bahnhöfe:** Bahnhof Kreuzlingen, Bahnhofstr. 12 (Verkauf/Billette) Tel. +41 (0)512 268 405  
Öffnungszeiten: Mo–Fr: 6.15–19.05 Uhr, Sa: 6.15–18.30 Uhr, So: 7.15–18.30 Uhr  
Hafenbahnhof, Hafenstrasse 25, Tel. +41 (0)512 268 419.  
Schweizer Bahnauskünfte und Fahrkarten auch im Konstanz Hauptbahnhof. Tel. +41 (0)512 268 423. Weitere Haltestellen in Kreuzlingen: Seepark und Bernrain.
- **Planetarium und Sternwarte:** Breitenrainstrasse 21, Tel. +41 (0)71 677 38 00.
- **Tourismus:** Geschäftsstelle Kreuzlingen Tourismus, Hauptstrasse 39, Tel. +41 (0)71 672 38 40  
[www.kreuzlingen-tourismus.ch](http://www.kreuzlingen-tourismus.ch)  
Öffnungszeiten: Oktober bis März: 9.30–12.00 Uhr, 13.00–17.00 Uhr. April bis Sept. 9.00–12.00 Uhr, 13.00–18.00 Uhr. Sa 10.00–14.00 Uhr.
- **Post:** Hauptpost Kreuzlingen, Nationalstrasse 3 (Ecke Bahnhofstr.), Tel. +41 (0)71 677 99 11  
Öffnungszeiten: Mo–Fr: 7.30–18.00 Uhr, Sa: 8.00–12.00 Uhr.
- **Polizei:** Notruf Tel. 117. Kantonspolizei, Hauptstrasse, 5, Tel. +41 (0)71 221 40 00
- **Schiffahrt:** Auf Untersee, Rhein und Bodensee: Kursschiffe ab Ostern bis Oktober auf Untersee und Rhein nach Schaffhausen – eine der schönsten Stromfahrten Europas. Ausflugsfahrten zur Insel Mainau mit der SBB-Flotte. Schweizerische Bodensee-Schiffahrtsgesellschaft AG, 8590 Romanshorn, Tel. +41(0)71 466 78 88

[kreuzlingen-tourismus.ch](http://kreuzlingen-tourismus.ch)

**Thurgau**   
B O D E N S E E

## Ihre Freizeit, Ihre Ferien – Unsere Region

Auskünfte über Ausflüge, Übernachtung & Freizeit in der Region Kreuzlingen bei:  
Kreuzlingen Tourismus, +41 (0)71 672 38 40, [info@kreuzlingen-tourismus.ch](mailto:info@kreuzlingen-tourismus.ch)



**Kreuzlingen**  
Tourismus  
am Bodensee